# 經濟日報

ECONOMIC DAILY NEWS

內政部登記證內版台報字1〇五號　郵區1〇五號　郵政信箱三六—二二〇號

中華郵政台字第二二六七號執照登記為第二類新聞紙類　電報掛號六二六〇號

發行人王惕吾

第貳零貳號掛號

今日二大張半　每月四十元五元

社址：台北市忠孝東路4段555號

營業處：台北市峨眉街123之1號

聯合報印刷工廠印承廠

總編輯・電話・

採訪組・

發行組・

廣告組・

機部・

轉接・

九一一六一二八七七
七〇二三一六六七
五一四一六六七
八三一一六六七
三七〇七七七三


## 銀行業務檢討會議閉幕

## 財部指定五家銀行負責辦理中小企業融資

【本報訊】財政部長李國鼎三十日表示，中小企業融資決在未來一年中積極推動。他並指定五家銀行負責辦理。

李國鼎說，中小企業的融資，台銀、市銀，及第一、華南、彰化等三家商業銀行，因資力龐大，責無旁貸。

李國鼎說，中小企業融資有待集體輔導，包括某一行業若干家的技術、經營和產銷等多方面的輔導。

他說，政府可以供應銀行年息百分之六的資金，使銀行可以有較大的利息差額，彌補風險上的損失，銀行仍照一般利率向中小企業貸放。

銀行承做中小企業融資，不能不計風險，否則銀行的功能退化。銀行為了便於融資之管理，必要時可參加投資，或經過投資機構，間接投資。

李國鼎說，美國、日本等先進國家都已解決了中小企業的融資問題，我國也應當儘快作合情合理有效的解決。

他表示，財政部與中央銀行可共同建立中小企業發展資金，分配各銀行承辦。

李國鼎與俞國華是在主持全國銀行業務檢討會的最後一天綜合檢討會裏，對中小企業融資作上述表示。

銀行業務其他問題，曾予廣泛的討論，有關問題的最後結論尚有：

全國銀行業務檢討會議，經過三天的議程後，於昨日下午六時正式閉幕。

## 李國鼎說：信用貸款額度將合理放寬

## 大企業可以憑自身信用吸收民間游資

李國鼎表示，農業貸款長期低利並不是唯一重要的條件，主要的是要能創造有利的投資環境，並解決農產品的銷售和風險問題。農貸的辦理應吸收台糖及糧食局的經驗，並運用他們與農民的關係。

大企業的貸款，應定期檢查，發現重複情形時，可予收回。大企業可以自身的信用，吸收民間游資，協助政府收縮信用。

李國鼎說，儲蓄存款免稅額可予提高，但應增加新的儲蓄來源。他認為現行的活期儲存款每日餘額十五萬元，不是一個高數目。

銀行法修訂後，應詳細研究信用（無担保）貸款的額度，作合理的放寬。

李部長表示，為了避免美元貶值的損失，廠商對外報價，今後宜多採強勢貨幣計算，並藉以增加政府強勢貨幣外匯的收入。

李國鼎希望銀行能專案研究呆帳問題，分析呆帳的眞實原因，作為今後銀行放款的參考，減少呆帳的發生。

中央銀行總裁俞國華表示，銀行放款安全並不完全在於「抵押」，貸款者的財務、計劃、管理及信用等因素的重要性大於抵押品，銀行放款宜多予考慮，使放款業務走上更合理的途徑。

李國鼎在最後結論裏表示，有關此次全國銀行業務檢討會的各項決議，涉及財政部及中央銀行的部份，決在一個月內研究具體的可行辦法，進行改進措施，他並希望在各銀行權限以內的事，也能儘速付諸實施。

他希望政府財政、經濟、金融等，能朝向一個總目標邁進，在一致的目標下，循六期四年經建計劃的方向，迎接新的挑戰，創造更大的成果。

## 政府計歲剩餘卅億元

### 蔣院長說：新年度仍將嚴格控制

### 每文錢用於國家建設國民福利

【本報訊】中華民國六十三年度中央政府總預算案，已於立法院廿九日院會中順利通過，行政院蔣院長徐副院長特於昨(卅)日上午前往立法院拜訪倪院長文亞及劉副院長闊才，對立法院所予行政院之支持表達謝意。蔣院長並請倪院長與劉副院長轉告全體立法委員，行政院對於將自本年七月開始實施之六十三年度中央政府總預算，決將嚴格控制，切實執行，絕不浪費公帑，使每一文來自國民之收入，用之於國家建設及國民福利。

蔣院長同時表示，六十二年度中央政府預算執行之結果，依截至目前情形估測，不但將可做到收支平衡，並將能有新台幣三十餘億元之歲計剩餘，因之現在國庫現金結存至為富裕，今後仍將朝此方向繼續努力。

## 十億元儲蓄券明起發行

### 年息百分之八・六，免納所得稅，償還期限四年

【本報訊】中央銀行儲蓄券十億元，定六月一日起開始發行，在台灣各地由金融機構出售。

儲蓄券銷售對象為個人、財團及公益社團，面額分為一千元、五千元、一萬元、五萬、十萬元等五種。均可免所得稅。

利率為年息百分之八點六，每半年付息一次。償還期限定為四年，自發行之日屆滿兩年，開始還本，每年償還三分之一。

發行辦法的其他要點如下：

——本儲券自民國六十二年六月一日開始發行，採分期發行，第一期發行額為新台幣拾億元，以後視金融情況定之。

——本儲券為記名式，在發行之次日起承購者，應按日補繳利息。

——本儲券遺失、被盜、或滅失時，得向原經售機構辦理掛失手續，申請補發。

——本儲券到期本息，由中央銀行償還。

——本儲券由中央銀行發行，委託各金融機構經售，及辦理還本付息事宜。

——本儲券得自由轉讓、質押、及充公務上之保證；惟須先向原經售機構辦理過戶手續後方得為之。

——本儲券利息所得依所得稅法及獎勵投資條例之規定免納所得稅，其解釋如下：①個人持有本券者，其利息所得免扣所得稅。②公益社團及財團持有本券者，其利息所得憑稅捐稽征機關免稅證明，免扣所得稅。③前兩項情形以外之持有者，仍依有關稅法繳納利息所得稅。

發售本儲蓄券機構共計六三九個，遍佈台北市及全省各地，包括中央銀行、交通銀行、中國農民銀行、中央信託局、台灣銀行、台灣土地銀行、台灣合作金庫、台北市銀行、中國國際商業銀行、第一商業銀行、華南商業銀行、彰化商業銀行、上海商業銀行、華僑商業銀行、台灣合會儲蓄公司、各地郵局。承購本儲券者，可向上列各金融機構門首貼有「中央銀行儲蓄券經售處」紙牌者洽購，至其到期本息，可在該到期本息券背面加蓋原留印鑑持向原發售機構兌領。

## 粹集聞要

△五月卅一日為南非共和國國慶日，蔣總統特於五月廿九日致電南非總統傅琪申賀。

△中、美、韓三國籃球邀請賽，定六月二日起在台北市中華體育館舉行，由非律賓美軍克拉克隊、韓國銀行隊和我國的榮工、飛駝、裕隆、虎風等六隊舉行單循環賽。

△據確悉：政府已內定現任駐紐約總領事俞國斌調升為駐宏都拉斯共和國特命全權大使。原任大使桂宗堯另有任用。

△中國青年反共救國團設置的助學循環貸款，定六月一日至十五日在國內各公私立大專院校團務指導委員會接受申請。

△越南政府人士廿九日說，季辛吉與河內的黎德壽已同意一項要求西貢與越共部隊停戰的計劃，但該計劃顯然沒有提出結束高棉戰爭的建議。

△本因坊棋賽林海峯三敗，於三十日下午五時卅分，宣佈中局敗於本因坊石田。

天說，他的國家不久將派貿易代表團前來本地，致力擴展貿易。他估計中華民國今年對本地出口額約值三千萬美元。

他說，一九七〇年中國對本地出口額達一千萬美元，據推算今年將增加三倍。中國對本地的主要出口貨為紡織品、電器和食品。


第一花卉股份有限公司
遷址擴大營業
本公司專營供應外銷鮮花、球根、苗木、擁有自營農場。
歡迎出口商洽購！
新址：台北市延平北路三段七九之二號
電話：五三二七一七號
董事長　林火旺
總經理　黃輝躬

最好的品質保證
BASF
西德BASF
原裝進口・現貨供應
錄音帶、卡式錄音帶(LH,CrO2)
電腦磁帶、電腦磁碟
原版唱片、錄影帶
贈送精美整理匣
買四個卡式錄音帶送一個
・全省各地皆有經銷商・
德信顏料化學品有限公司
台北市松江路61號　電話571141～6

金屬用電子印字機
新發售
原裝進口
各種金屬類標誌規格瞬間即印出
・字體顯明
・永不褪落
■各五金行均售・型錄備索■
北辰企業公司
台北市大同區太原路37號 TEL:584416・584426

裕榮冷凍食品
牛王理
進口牛肉
漢堡、牛排
徵求 全省各地經銷商及貿易人才精日英文
裕榮企業公司
高雄市哨船街十號
電話：561221～3
門市部
台北 電323316 323326
高雄 電562561
台中 電26053 28935
台南 電32748 23358

HITACHI
UH12
巨型油壓挖土機
HYDRAUDIC EXCAVATOR
挖土用1.4m³/200馬力
裝載用2.0m³
挖土深度 7.55m
UH06-2
0.6m³/85馬力
UH060
0.7m³/93馬力
日立建機
台灣輸送機械公司
台北市長安東路二段53號之5
台輸 電話：589183～5

台灣 輸出業的福音 定期直達班輪 加勒比海
安全・快捷・可靠
宏洋船務有限公司
台北：517152
基隆：22858・24758
高雄：550261～4

與凱旋門齊名於世
PEUGEOT 寶獅 504 〈法國名車〉
行雲般的舒適
百萬般的實用
幽谷般的寧靜
泰山般的平穩
PEUGEOT《寶獅》是法國最有歷史的汽車，在世界汽車市場上早已取得顧客信任，而與凱旋門齊名於世。
■很多製造汽車廠家，都以PEUGEOT《寶獅》實物研究，企圖找出它極度寧靜的原因。
■保持傳統性的創新，採用四輪獨立避震，行車的貼路性能良好，推出後被選為最佳汽車。
不僅如此，在節省油料，實用價值，引擎性能，長途行車的持久安穩，舒適，都是非常的特出，完美。
※貨櫃專輪運台・現貨供應・歡迎參觀
台灣總代理：雍裕股份有限公司
台灣總經銷：雍益汽車股份有限公司
台北市南京東路三段186號 TEL:781126～7 786622 786633 789186
台北服務中心：和發汽車股份有限公司
台北市松江路471號之1　TEL:529242～4
台中經銷商：大陽汽車商行
台中市五權路83號 TEL:37549
台南經銷商：今日汽車市場
台南市大同路25號 TEL:53
高雄經銷商：五洲汽車商行
高雄市中正三路168號TE
※保證零件十足・歡迎參觀倉庫・第一流保養場・為您做最佳售後服務

ISUZU ELF
五十鈴汽車 引擎性能卓越，馳名世界，
維持費用低廉，最受歡迎。
いすゞ
KA41RA
總重：2995kg
排氣量：1584cc
馬力：84
四行程汽油引擎
備有各種
大貨車、大客車、貨櫃拖車，詳細說明書，歡迎索閱。
台灣總代理：國際汽車股份有限公司　總公司：台北市南京東路1段106號 TEL:517221(10線)
台中分公司：台中市復興路2段87號 TEL:45566-8
高雄分公司：高雄市民族一路142號 TEL:235675-6
新莊修配廠：新莊鎮中正路68號 TEL:975624,974185-7
車身製造廠：新莊鎮思源路26號 TEL:975886,979934
新竹連絡處：新竹市民權路32號之2 TEL:24066
羅東連絡處：羅東鎮純精路305號 TEL:42438
花蓮連絡處：花蓮市復興街6號 TEL:23028
員林連絡處：員林鎮中山路424號之一 TEL:20482
嘉義連絡處：嘉義市仁愛路268號 TEL:29821,23821
台南連絡處：台南市逢甲路285號 TEL:23673
鳳山連絡處：鳳山市中山路130號 TEL:462235
屏東連絡處：屏東市民族路132號 TEL:22502
經銷處：富多實業有限公司 台北市八德路二段445號 TEL:723318・778084